REHA FUND

(PL) MATERAC PRZECIWODLEŻYNOWY SAMODZIELNY RehaComfort
(EN) STANDALONE ANTI-DECUBITUS MATTRESS RehaComfort
(RU) САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ ПРОТИВОПРОЛЕЖНЕВЫЙ МАТРАС RehaComfort
(BG) САМОСТОЯТЕЛЕН ПРОТИВОЯЗВЕН МАТРАК RehaComfort
(SK) SAMOSTATNÝ PROTI PRELEŽANINOVÝ MATRAC RehaComfort
(CS) SAMOSTATNÁ ANTIDEKUBITNÍ MATRACE RehaComfort
(LT) SAVARANKIŠKAS PRIEŠPRAGULINIS ČIUŽINYS RehaComfort
(LV) PATSTĀVĪGS PRETSASPIEDUMU MATRACIS RehaComfort
(ET) ISESEISEV LAMATISTEVASTANE MADRATS RehaComfort
(HR) SAMOSTALNI PROTULEŽAJNI MADRAC RehaComfort

ROZMIAR / SIZE / РАЗМЕР / ГОЛЕМИНА / VEĽKOSŤ / VELIKOST / DYDIS / LIELUMS / SUURUS / VELIČINA

200 x 90 x 10 cm (+/-10 mm)

POKROWIEC / COVER / ЧЕХОЛ / КАЛЪФ / POŤAH / POTAH / UŽVALKALAS / PĀRVALKS / KAITSEKATE / NAVLAKA

nieprzemakalny/ waterproof/ водонепроницаемый/ водоустойчив/ nepremokavý/ nepromokavý/ neperšlampamas/ ūdensnecaurlaidīgs/ veekindel/ nepromočiv

Zastosowanie / Use / Применение / Приложение / Použitie / Použití / Panaudojimas / Lietojums / Kasutus / Primjena:

Materac przeciwodleżynowy samodzielny o płaskim profilu, zalecany do profilaktyki powstawania odleżyn I stopnia. / Standalone anti-decubitus mattress with a flat profile, recommended for the prevention of stage I pressure ulcers. / Самостоятельный противопролежневый матрас с плоским профилем, рекомендованный для профилактики пролежней I степени. / амостоятелен противопролежаен матрак с плосък профил, препоръчван за профилактика на рани от залежаване I степен. / Samostatný antidekubitný matrac s plochým profilom, odporúčaný na prevenciu preležanín I. stupňa. / Samostatná antidekubitní matrace s plochým profilem, doporučená pro prevenci proleženin I. stupně. / Savarankiškas priešspaudinis čiužinys su plokščiu profiliu, rekomenduojamas I laipsnio pragulų profilaktikai. / Patstāvīgs pretizgulējumu matracis ar plakanu profilu, ieteicams I pakāpes izgulējumu profilaksei. / Iseseisev lamatistevastane madrats lameda profiiliga, soovitatav I astme lamatiste ennetamiseks. / Samostalni antidekubitalni madrac s ravnim profilom, preporučuje se za prevenciju rana od pritiska I stupnja.

Skład / Composition / Состав / Състав / Zloženie / Složení / Sudėtis / Sastāvs / Koostis / Sastav:
100% pianka poliuretanowa / 100% polyurethane foam / 100% полиуретановая пена / 100% полиуретанова пяна / 100% polyuretánová pena / 100% polyuretanová pěna / 100% poliuretano putos / 100% poliuretāna putas / 100% polüuretaanvaht / 100% poliuretanska pjena.
Pokrowiec / Cover / Чехол / Калъф / Poťah / Potah / Užvalkalas / Pārvalks / Kaitsekate / Navlaka
Materiał / Material / Материал / Материал / Materiál / Materiál / Medžiaga / Materiāls / Materjal / Materijal:
100% poliuretan / 100% polyurethane / 100% полиуретан / 100% полиуретан / 100% polyuretán / 100% polyuretan / 100% poliuretaninis pluoštas / 100% poliuretāns / 100% polüuretaan /100% poliuretan

Piankę czyścić delikatną szmatką zamoczoną w ciepłej wodzie z dodatkiem środków do prania. Po wyczyszczeniu dobrze wysuszyć. Nie moczyć całej pianki w wodzie. / Clean the foam with a soft cloth dampened in warm water with a mild detergent. Dry thoroughly after cleaning. Do not soak the entire foam in water. / Очищайте пену мягкой тканью, смоченной в тёплой воде с добавлением моющего средства. После очистки хорошо просушите. Не погружайте всю пену в воду. / Почистете пяната с мека кърпа, навлажнена с топла вода и перилен препарат. След почистване добре подсушете. Не потапяйте цялата пяна във вода. / Penu čistite jemnou handričkou navlhčenou v teplej vode s prídavkom pracieho prostriedku. Po vyčistení dôkladne vysušte. Neponárajte celú penu do vody. / Pěnu čistěte jemným hadříkem namočeným v teplé vodě s pracím prostředkem. Po vyčištění důkladně osušte. Nenamáčejte celou pěnu do vody. / Valykite putą minkšta šluoste, sudrėkinta šiltu vandeniu su skalbikliu. Po valymo gerai išdžiovinkite. Nemerkite visos putos į vandenį. / Tīriet putu materiālu ar mīkstu drānu, kas samitrināta siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas kārtīgi nosusiniet. Nemērcējiet visu putu materiālu ūdenī. / Puhastage vahtu pehme lapiga, mis on niisutatud sooja vee ja pesuvahendiga. Pärast puhastamist kuivatage hoolikalt. Ärge leotage kogu vahtu vees. / Pjenu čistite mekom krpom namočenom u toplu vodu s dodatkom deterdženta. Nakon čišćenja dobro osušite. Nemojte močiti cijelu pjenu u vodi.

Nie chlorować, nie prasować, nie czyścić chemicznie / Do not bleach, do not iron, do not dry clean / Не отбеливать, не гладить, не подвергать химической чистке / Да не се избелва, да не се глади, да не се подлага на химическо чистене / Nebieliť, nežehlit, chemicky nečistiť / Nebělit, nežehlit, chemicky nečistit / Nebalinti, nelyginti, nevalyti cheminiu būdu / Nebalināt, negludināt, neveikt ķīmisko tīrīšanu / Mitte pleegitada, mitte triikida, mitte keemiliselt puhastada / Ne izbjeljivati, ne glačati, ne kemijski čistiti.

⚠ Wyrób nie jest przeznaczony do bezpośredniego kontaktu z ciałem pacjenta. Na wyrób należy zawsze nałożyć prześcieradło. / The product is not intended for direct contact with the patient's body. A sheet must always be placed over the product. / Изделие не предназначено для прямого контакта с телом пациента. На изделие всегда следует надевать простыню. / Изделието не е предназначено за директен контакт с тялото на пациента. Върху изделието винаги трябва да се поставя чаршаф. / Výrobok nie je určený na priamy kontakt s telom pacienta. Na výrobok je vždy potrebné navliecť prestieradlo. / Výrobek není určen pro přímý kontakt s tělem pacienta. Na výrobek je nutné vždy natáhnout prostěradlo. / Gaminys nėra skirtas tiesioginiam paciento kūno kontaktui. Ant gaminio visada reikia uždėti paklodę. / Izstrādājums nav paredzēts tiešam kontaktam ar pacienta ķermeni. Uz izstrādājuma vienmēr jāuzklāj palags. / Toode ei ole ette nähtud otseseks kokkupuuteks patsiendi kehaga. Tootele tuleb alati panna lina. / Proizvod nije namijenjen za izravan kontakt s tijelom pacijenta. Na proizvod je uvijek potrebno staviti plahtu.

⚠ Nie stosować w przypadku wystąpienia reakcji alergicznej lub podrażnienia skóry / Do not use in case of allergic reaction or skin irritation / Не применять при появлении аллергической реакции или раздражения кожи / Д а не се използва при поява на алергична реакция или раздразнение на кожата / Nepoužívajte pri vzniku alergickej reakcie alebo podráždenia kože / Nepoužívejte při výskytu alergické reakce nebo podráždění kůže / Nenaudoti, jei atsiranda alerginė reakcija arba odos sudirginimas / Nelietot, ja rodas alerģiska reakcija vai ādas kairinājums / Mitte kasutada allergilise reaktsiooni või nahaärrituse korral / Ne koristiti u slučaju pojave alergijske reakcije ili iritacije kože

REHA FUND Sp. z o.o.
ul. Staniewicka 14,
03-310 Warszawa, Polska (Poland)
e-mail: info@rehafund.pl,
www.rehafund.pl

RF-C1/10/N

5 903940 713342 >

REF RF-C1

\# RF-C1/10/N

QTY 1 SZT./ PC

LOT

UDI

MD CE

E/RF-C1/10/N/2/27.10.2025